

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Der Gang nach dem Eisenhammer

Rong, Wilhelm Ferdinand

Berlin, [ca. 1820]

Gesang und Klavier

urn:nbn:de:bsz:31-69956

Andante poco sostenuto.

Gesang.

Ein frommer Knecht war Frido-lin, und in der Furcht des Herrn er-ge - ben der Gebiete - rin, der Grä - sin von Sa-

Pianoforte.

dolce.

vern. Sie war so sanft, sie war so gut, doch auch der Lau - nen Ue - ber-muth hätt' er ge - ei - fert zu er - fül - len mit Freudigkeit um Gottes-

Moderato.

willen. Früh von des Ta - ges er - stem Schein bis spät die Ves - per schlug, lebt er nur ih - rem

Rong's Ballade, der Gang n. d. Eisenh.

Volti Subito.



Dienst al - lein, that nim-mer sich ge - nug. Und sprach die Da-me: Mach dir's leicht! da wurd' ihm gleich das Au - ge feucht, und meinte

sei-ner Pflicht zu feh-len, dürft er sich nicht im Dienste quä - len. Drum vor dem gan - zen Die - ner - trofs die

Andante tempo primo.

Grä-fin ihn er - hob, aus ih - rem schö - nen Mun-de floß sein un - er-schöpf-tes Lob. Sie hielt ihn nicht als

ih - ren Knecht, es gab sein Herz ihm Kin-desrecht, ihr klares Au - ge mit Ver - gnü - gen hieng an den wohlge - stal - ten Zü -

The first system of the musical score features a vocal line on a single staff and a piano accompaniment on two staves. The vocal line contains the lyrics: "ih - ren Knecht, es gab sein Herz ihm Kin-desrecht, ihr klares Au - ge mit Ver - gnü - gen hieng an den wohlge - stal - ten Zü -". The piano accompaniment includes dynamic markings such as *pf* and *p*, and contains several triplet figures.

gen.

The second system continues the piano accompaniment from the first system. It features a variety of dynamic markings including *stacc.*, *p*, *crescendo.*, *fp*, *ten.*, and *pp*. The texture is dense with many sixteenth and thirty-second notes.

Un poco vivace.
Dar-ob ent - brennt in Ro - berts Brust des Jä - gers gift' - ger Groll. Dem längst von bö - ser

The third system begins with the tempo marking *Un poco vivace.* and contains the lyrics: "Dar-ob ent - brennt in Ro - berts Brust des Jä - gers gift' - ger Groll. Dem längst von bö - ser". The system includes a vocal line and piano accompaniment. The piano part features a prominent triplet pattern in the right hand and dynamic markings such as *mf*, *f*, and *p*. The system concludes with the instruction *Volte Subito.*

dolce.

Scha - den - lust, die schwar - ze See - le schwoll. Und trat zum Gra - fen rasch zur That, und

ralent.

of - fen des Ver - füh - rers Rath, als einst vom Ja - gen heim sie kamen, streut ihm ins Herz des Arg - wohns

a tempo. *Allegretto scherzando.*

Saa - men. Wie seid ihr glück - lich, ed - ler Graf! hub er voll Arg - list an: Euch

ralent.

rau-bet nicht den goldnen Schlaf, des Zweifels gift-ger Zahn. Denn ihr be-sitzt ein ed-les Weib, es gür-tet Scham den keu-schen Leib; die fromme

tard. a tempo.

Treue zu be-rük-ken wird nimmer dem Ver-su-cher, dem Ver-su-cher glücken.

Allegro, ma un poco presto.

Da rollt der Graf die fin-stre Braun: „Was redst du mir Ge-sell? Werd'ich auf Weibes-tu-gend baun, be-ten.“

Volti Subito.

Rong's Ballade, der Gang n. d. Eisenh.

tardando. weglich wie die Well? *a tempo.* Leicht lok - ket sie des Schmeich - lers Mund, mein Glaube steht auf fe - stern

pp a piacere. *rf* *pf*

Recitativ.

Grund, vom Weib des Gra - fen von Sa - verne bleibt, hoff ich, der Ver - su - cher fer - ne. Der andre spricht: So denkt ihr

f *rf* *f* *f* *rf*

a tempo.

recht, nur euren Spott ver - dient der Thor, der ein gebor - ner Knecht, ein gebor - ner Knecht ein sol - ches sich er - kühnt; und

Moderato. *ppf* *p* *rf* *p* *f* *p* *f* *p* *accelerando un poco.* *f* *p*

Recit. *Vivace e f.*

zu der Frau die ihm gebeut, er - hebt der Wünsche Lüstern - heit. „Was? fällt ihm jener ein, und be - bet. Redst du von ei - nem

dolce. *a tempo.*

der da lebet? Ja doch, was aller Mund er - füllt das bür - gert sich mei - nem Herrn, doch weil ihr's denn mit Fleiß ver - hüllt, so un - ter - drück ich's gern.“

Allegro. *Recit. dolce.*

Du bist des To - des, Bube sprich: ruft jener streng' und fürch - ter - lich. Wer hebt das Aug' zu Ku - ne - gonden? Nun

Moderato.

ja, ich spre-che von dem Blonden. Er ist nicht häßlich von Ge - stalt, fährt er mit Arg-list fort, in-

p *rfp* *pf* *ten.* *pf*³ *3*

dem's dem Gra-fen heiß und kalt durch-rie - selt bei dem Wort. „Ists möglich, Herr! ihr saht es nie, wie er nur Au - gen

mf *pf* *p* *f* *dolce.* *dol. sempre.*

hat für sie? Bei Ta - fel eu - rer selbst - nicht achtet, an ih - rem Stuhl ge - fes - selt schmachtet? Seht da die Ver-se, die er schrieb, und

tard. *a tempo.* *ralent.* *a tempo.* *ten.* *f* *rfp* *rf* *rfp* *rfp*



Recit. a tempo.

Recit.

sei-ne Glut ge - steht! Ge-steht! und sie um Ge-gen-lieb - der freche Bube fleht. Die gnäd'-ge Grä-fin sanft und weich,

mf *pf* *pf* *Adagio espressivo.*

aus Mit-leid wohl ver-barg sie's euch, mich reuet jetzt daß mir's ent-fah-ren, denn Herr, was

dim. *pp* *p e dol.* *Adagio, tempo primo.* *pf* *rfp*

Allegro non tanto.

habt ihr zu be-fah-ren?

f *mf* *Larghetto.* *f* *pp* *fp* *fp* *f* *V. 1. Da* *V. 2.* *Volti Subito.*

Rong's Ballade, der Gang n. d. Eisenh.



V. 1. ritt in sei - nes Zor - nes Wuth der Graf ins na - he Holz, wo ihm in ho - her O - fen-gluth die Ei - sen - stu - fe
 V. 2. Wassers und des Feu - ers - kraft ver - bün - det sieht man hier! Das Mühlrad von der Fluth ge - rafft, um - wälzt sich für - und

fp *fp* *fp* *fp* *fp* *fp* *fp*

fp *ten.*

schmolz. Hier näh - ten früh und spät den Brand die Knech - te mit ge - schäft' - ger Hand. Der Fun - ke sprüht die Bäl - ge
 für. Die Wer - ke klap - pern Nacht und Tag, im Tak - te pocht der 'Ham - merschlag, und bildsam von den mäch' - gen

f *p* *pf* *p* *fp* *fp*

bla - sen, als gält es Fel - sen zu ver - gla - sen. wei -
 Strei - chen muß selbst das Ei - sen sich er -

fp *fp* *fp* *fp* *fp* *pf* *f* *pf*

1 2

1 2

Recit. *poco Presto.*

chen. Und zweien Knechten win-ket er, bedeutet sie und sagt: Den er - sten

f *p* *fp* *Moderato.* *p* *f*

den ich sen - de her; und der euch al - so fragt: Habt ihr be - folgt des Her - ren Wort? den werft mir in die Höl - le -

pf *f* *pf* *rf*

dort; das er zu A - sche gleich ver - ge - he, und ihm mein Aug' nicht wei - ter se - he, nicht wei - ter se he.

f *pf* *rf* *pf* *cresc.* *f* *Volte Subito.*

Larghetto e pesante.

Allegretto.

Des freut sich das ent-menschte Paar mit ro-her Hen-kerslust; denn fühl-los, wie das

The first system of the musical score features a vocal line and a piano accompaniment. The vocal line begins with a whole rest, followed by a 6/8 time signature change. The piano accompaniment consists of two staves, with dynamic markings *rfp*, *fp*, *p*, *pf*, *f*, *pf*, and *p* distributed across the system.

Ei-sen, war das Herz in ih-rer Brust. Und fri-scher mit der Bäl-ge Hauch, er-hi-tzen sie des O-fens Bauch, und schicken

The second system continues the vocal line and piano accompaniment. The vocal line includes the lyrics "Ei-sen, war das Herz in ih-rer Brust. Und fri-scher mit der Bäl-ge Hauch, er-hi-tzen sie des O-fens Bauch, und schicken". The piano accompaniment features a prominent triplet pattern in the bass line, with dynamic markings *fp* and *f*.

sich mit Mord-ver-lan-gen. Das To-des O-pfer zu em-pfan-gen.

The third system concludes the vocal line and piano accompaniment. The vocal line includes the lyrics "sich mit Mord-ver-lan-gen. Das To-des O-pfer zu em-pfan-gen." and features several *ten.* (tenuto) markings. The piano accompaniment includes dynamic markings *pf*, *rf*, *pp*, and *f*.

Recit.

a tempo.

Recit.

Drauf Robert zum Gesellen spricht mit falschem Heichelschein: Frisch auf, Gesell, und säume nicht, der Herr begehret dein. Der

Allegro, di molto.

Herr, der spricht zu Fridolin: Mußt gleich zum Eisenhammer hin, und frage mir die Knechte dorten, ob sie gethan nach meinen

Recit.

Worten? Und jener spricht: Es soll geschehn, und macht sich flugs bereit. Doch sinnend bleibt er plötzlich

Rong's Ballade, der Gang n. d. Eisenh.

4 Volti Subito.



a tempo. *Recit.* *poco Veloce.* *a tempo.*

stehn: „Ob sie mir nichts ge-beut?“ Und vor die Grä-fin stellt er sich: „Hin-aus zum Hammer schickt man mich, so sag', was kann ich

Lento. *fp fp* *And.* *f* *f* *p* *Adagio con Affetto.*

Recit.

dir ver-rich-ten? denn dir — denn dir ge-hö-ren mei - ne Pflich - ten.“ Darauf die Da-me von Sa-

fp *f* *rfp* *p* *p* *rfp*

a tempo.

vern ver-setzt mit sanf-tem Ton: Die heil' - ge Mes-se hört' — ich gern, doch liegt mir krank der Sohn, krank der Sohn. So gehe

p *mf p semp.* *Adagio tempo primo.* *rfp* *pf* *poco largo.*

denn, mein Kind, und sprich in An-dacht ein Gebet für mich, und denkst du reu-ig dei - ner Sünden, so laß auch mich - die Gna-de die

p *Adagio. tempo primo.* *pf* *p*

Recit.

Gna - de fin-den. Und froh der viel willkommenen Pflicht, macht er im Flug sich auf, hat noch des Dorfes

p *mf* *fp* *pf* *f* *fp* *pf*

Ende nicht er - reicht in schnellem Lauf. Da tönt' ihm von dem Glockenstrang, hell-schallend des Geläu - tes

Andante di molto. *pf* *f* *mf* *rfz*

p *Volti Subito.*

a tempo.

Klang, das al - le Sün - der hoch be - gna - det, zum

ten f *And. tempo. pr.* *p* *Adagio pomposo.* *pf*

Andante arioso.

Sa - cra - mente fest - lich, fest - lich ladet.

pp *p* *pf*

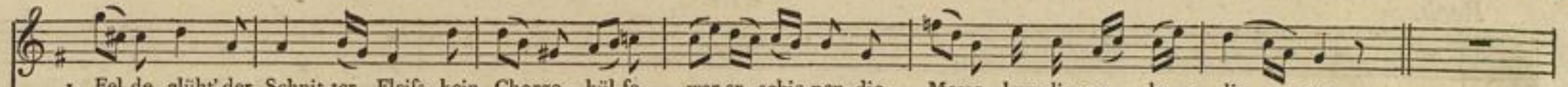
6/8

Vers 1. „Dem lie - ben Got - te weich nicht aus, find'st du ihn auf dem
 — 2. Ent - schlos - sen ist er al - so bald, und macht den Sa - cri -
 — 3. Und als er dies mit Fleiß ge - than, tritt er als Mi - ni -
 — 4. Drauf als der Prie - ster fromm sich neigt, und zum Al - tar ge -
 — 5. So übt er je - des gepünkt - lich aus, mit schnell ge - wandtem

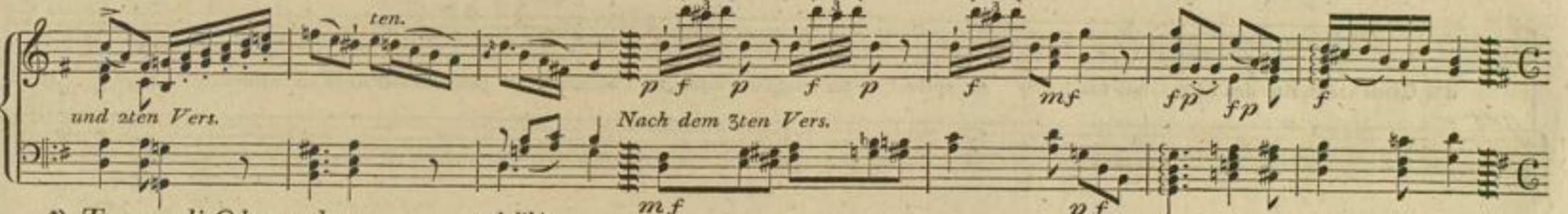
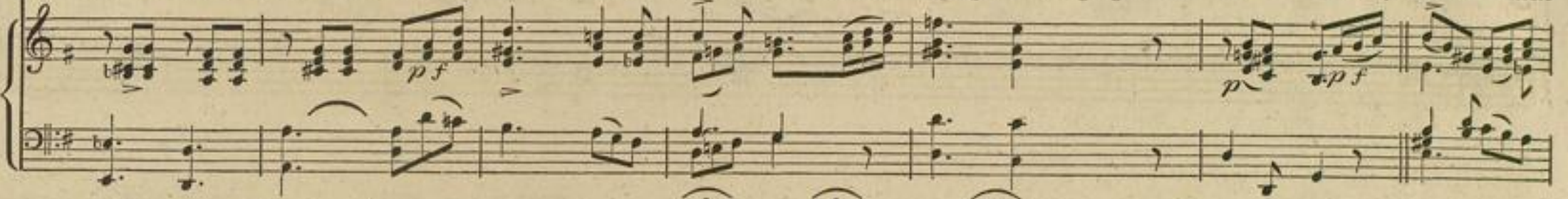
1. Weg! — Er spricht's und tritt in's Got - tes - haus, kein Laut ist hier noch reg'. Denn um die Aernd - te war's und heifs, im
 2. stan. Das, spricht er, ist kein Auf - ent - halt, was för - dert Himmel an. Die Sto - la und — das Cin - gu - lum hängt
 3. strant dem Prie - ster zum Al - tar vor - an, das Meßbuch in der Hand, und knieet rechts und knie - et links, und
 4. wandt, den Gott, den Ge - gen - wärt' - gen, zeigt in hoch - er - hab - ner Hand; da kündet es — der Sa - cri - stan mit
 5. Sinn, was Brauch ist in dem Got - tes - haus, er hat es al - les inn', und wird nicht mü - de bis zum Schlaf, bis

pf *p* *mf* *pf* *pf* *pf* *pf*

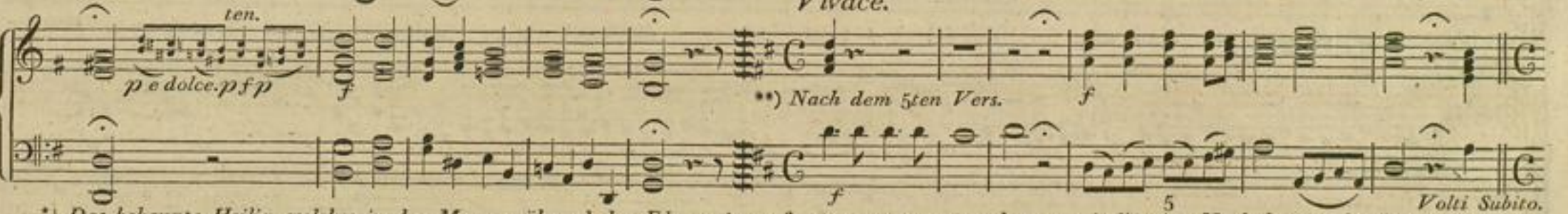




1. Felde glüht' der Schnit-ter Fleiß, kein Chorge - hül-fe war er - schie-nen, die Messe kun-dig zu be - die - nen.
 2. er dem Prie-ster die - nend um; be - rei - tet hur-tig die Ge-fä - fse, ge - hei-li - get zum Dienst der Mes - se.
 3. ist ge - wär - tig je - des Winks; und als des Sanctus Worte ka - men, da schellt'er dreimal bei dem Na - men.
 4. hel-lem Glöcklein klin - gend an, und al - les kniet und schlägt die Brü-ste sich fromm be - kreuzend vor dem Chri - ste.
 5. beim Vo-bis - cum Do - mi - nus, der Prie-ster zur Ge - mein sich wen-det, die heil'ge Handlung seg - nend en - det. *** Nach dem 1ten



Tempo di Chorale.



*) Das bekannte Heilig, welches in der Messe, während der Elevation pflegt gesungen zu werden; so wie **) eine Nachahmung der Intonation des Priesters (Dominus vobiscum. Der Herr sei mit euch! und der Antwort des Volkes: Et cum spiritu tuo. Und mit deinem Geiste) welches bei einer solennen Messe geschieht, seyn soll. Nach dem 3ten und 5ten Vers, muß bei ***) die Note c, als cis genommen werden.

Rong's Ballade, der Gang n. d. Eisenh.

Recit.

Da stellt er je-des wie-der - um in Ord-nung säu-ber-lich, erst rei-nigt er das Hei-lig-thum, und dann ent-fernt er sich, und eilt in

des Gewis - sens Ruh den Ei-sen-hüt-ten heiter zu, spricht un-ter - wegs die Zahl zu füllen, zwölf pater no-ster noch im Stillen. Und

a tempo.
als er rau - chen sieht den Schlot, und sieht die Knech - te stehn; da ruft er: Was der

Allegro vivace.

Graf ge-bot, ihr Knechte ists ge - schehn? Und grin - zend zer - ren sie den Mund, und deu - ten in des O-fens Schlund: Der

tard.

The first system of the musical score consists of a vocal line and a piano accompaniment. The vocal line is in G major and 4/4 time, with lyrics: "Graf ge-bot, ihr Knechte ists ge - schehn? Und grin - zend zer - ren sie den Mund, und deu - ten in des O-fens Schlund: Der". The piano accompaniment features a rhythmic pattern of eighth and sixteenth notes, with dynamic markings of *pf*, *f*, *pf*, *f*, *pf*, *f*, *pf*, *f*, and *rf*. The system concludes with a double bar line and a 2/4 time signature.

poco presto. *tard.* *a tempo.* *Recit.*

ist be-sorgt und auf - ge - ho - ben, der Graf wird sei-ne Die - ner lo - - ben. Die Antwort bringt er seinem

The second system continues the musical score. The vocal line has lyrics: "ist be-sorgt und auf - ge - ho - ben, der Graf wird sei-ne Die - ner lo - - ben. Die Antwort bringt er seinem". The piano accompaniment includes dynamic markings of *mf*, *p*, *rf*, *p*, *rfp*, *pf*, and *fp*. The system includes a recitative section marked *Recit.* and ends with a double bar line.

Herrn in schnellem Lauf zu - rück. *ten. Allegro assai.* *tard.* Als der ihn kommen sieht von

Volti Subito.

The third system of the musical score features a vocal line with lyrics: "Herrn in schnellem Lauf zu - rück. Als der ihn kommen sieht von". The piano accompaniment is marked *ten. Allegro assai.* and includes dynamic markings of *f*, *rf*, *f*, and *tard.*. The system concludes with the instruction *Volti Subito.*

heute ging, ver-zeiht! Da fragt'ich erst nach mei-ner Pflicht, bei der, die mir ge-beut. Die Mes-se, Herr! be-fahl sie mir zu

pf pf pf pf

hö-ren, gern ge-horcht'ich ihr, und sprach der Ro-sen-kränze vie-re, für eu-er Heil, und für das ih-re.

pf mf f p rfp rfp mf p fp pp

Recit.

In tie-fes Staunen sin-ket hier der Graf, ent-set-zet sich. Und wel-che Antwort wur-de dir am Ei-sen-

fp p fp fp f Vivace. Presto.

6 *Volti Subito.*

Rong's Ballade, der Gang n. d. Eisenh.

dolce. a tempo. *Poco Presto.*

ham-mer? Sprich! sprich! „Herr, dunkel war der Re-de Sinn, zum O - fen wie's man la-chend hin.“ Der ist be-sorgt und auf - ge - ho -

f poco lento. pf p Andantino. mf pf mf rfp

Recit. Senza tempo.

ben, der Graf wird sei-ne Die - ner lo - ben.“ Und Robert? fällt der Graf ihm ein, wird

pp mf p rfp pf f p tremolando. p

a tempo.

glü - hend und wird blaß. Sollt' er dir nicht be - gegnet seyn? Ich sandt' ihn doch die Strafs! Herr, nicht im Wald, nicht

fp segue. a tempo. Adagio di molto fp fp f Allegro assai. pf f p Moderato.

tard. *Recit.*

in der Flur fand ich von Robert ei - ne Spur - Nun, ruft der Graf, und steht ver - nich - tet, - Gott selbst im

tard. *f* *rsp* *Largo.* *f* *mf* *f*

mf

Andante affettuoso.

Himmel hat ge - rich - tet! Und gü - tig, wie er nie gepflegt, nimmt er des Die - ners Hand; bringt ihn zur Gattin tief be -

f *p* *pf* *f p*

weg, die nichts da - von ver - stand. Dies Kind, kein En - gel ist so rein, laßt es eu - rer Huld, eurer Huld em - pfohlen seyn. Wie

f p *fp* *rsp* *mf* *p* *dolce.* *mf* *pf*

pf *mf*

Volti Subito.

schlimm wir auch berathen wa-ren, mit dem, mit dem ist Gott und sei-ne Schaa ren. Largo.

rfp *pf* *mf* *pf* *f* *mf*

Die vollständige Partitur dieser Ballade; wovon die Stimmen für 2 Violinen, 2 Bratschen, 2 Flöten, 2 Fagotts, 2 Hörner, die Singstimme und die Bässe gesetzt sind, ist (auf Bestellung) geschrieben, für 1 Fr. d'or bei mir zu haben.

Sollte diese Ballade, welche ich nur als einen Versuch betrachte, mit Nachsicht aufgenommen werden; dann kündige ich eine Zweite:

Die Blume der Lauenburg,

Ballade

von

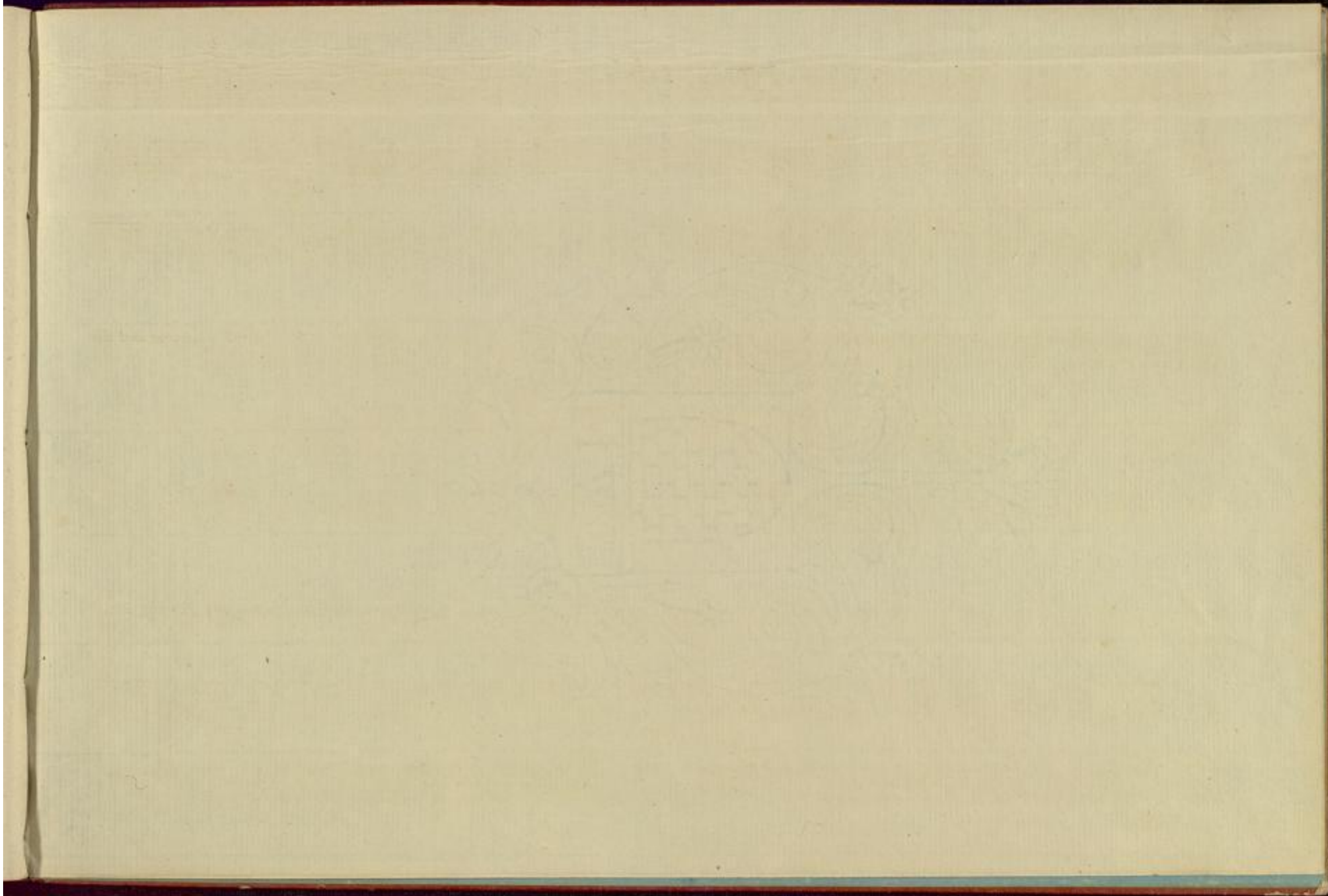
T i e d g e

(dem Verfasser der Urania.)

welche der Ersten folgen soll, hiermit an: Der Pränumerations-Preifs, von dieser, ist 16 gr. kl. Cour., und bleibt bis Ende Oktober offen; Format, Druck und Papier bleibt das nämliche.

Berlin,

gedruckt, bei Johann Friedrich Unger.



[Faint, illegible handwriting on aged paper]

